

Sermon de el escandalo predicado en la Quaresma de el
Año de 1607.

Vae mundo a scandalis: & nunquam vix homini illi pex
quem scandalum venit. Matth. Cap. 18. v. 70

Ay de el mundo por los escandalos! Pero desgraciado el hom-
bre que es causa de el escandalo. V.º Mathes en el capitulo 18
al verso 70

Que poderoso y eficaz es el buen exemplo Señores! El es una le-
ccion muda pero convincente que al tiempo mismo que demues-
tra la verdad de el precepto demuestra tambien la posibili-
dad de su execucion, la debilidad de los estorbos y el mérito
de la accion. No hai cosa mas elogiante que el buen exemplo
por que los hombres creen mas facilmente a sus ojos que a sus oidos.
Muchos hazen resistencia a las palabras, pero al exemplo pocas
se resisten. El autoriza el vicio o introduce la virtud; por que
el discurso agrada, el argumento convence, pero el exemplo per-
suade: el solo haze la verdad sensible, responde mudamente a
las objeciones muestra posible la practica y allana todas las di-
ficultades. En una palabra se puede decir en cierto modo que
el buen exemplo todo lo suple.

En vano se cansaban aquellos antiguos Filósofos en explicar a
sus discipulos a que caminasen por el camino de la virtud, inte-
ntando persuadirlos con razones fuertes con discursos sublimes
con pensamiento finos y delicados que no habia cosa mas util mas
bella ni mas amable que esta misma virtud, imbuere eran mas
los que imitaban sus acciones que los que practocaban sus doctri-
nas; por mas que hizieron para convencerlos sobre este punto
de de Filosofia moral, nunca lograron persuadir a otros con
la verdad y con la solidez de sus sentencias que siguiesen aq.º ca-
mino de que ellos mismos se desviaban con la corrupcion de sus
costumbres. 2.º Por que que buen efecto podian tener unas palabras
que se hallaban desmentidas por las obras. 3.º Tal es la fuerza y ef-
ficacia que tiene el buen exemplo sobre el corazón de el hom-
bre. Y no es una virtud de puro consejo es de obligacion y de pre-
cepto. Hablando el Divino Redentor a sus discipulos les decia
de esta suerte: Luzca vna luz de delante de los hombres por que

vean vtras buenas obras y glorifiquen a vtro Padre celestial
q̄ esta en los cielos. De aquí es q̄ indispensablem̄te estamos o
bligados a dar buen exemplo desde q̄ somos christianos, y
na vida q̄ no es exemplar no es cristiana; todos tienen de
recho a vtro buen exemplo, y es especie de injusticia privar
de el a vtro proximo. La ley q̄ profesamos, las verdades q̄
creemos, y el premio q̄ esperamos son los titulos en q̄ se funda
este derecho.

- (1) El Apostol. San Pablo escribiendo a su querido discipulo Tito
le dice: q̄ en todas las cosas se muestre exemplo de buenas
obras a saber en su integridad, en su gravedad en las fue-
ras e irreprehensibles palabras, pa q̄ los contrarios teman y
no tengan q̄ decir nada malo de el, y el mismo Apostol escri-
biendo a los Filipenses les dice q̄ su modestia sea conocida de
tante de todos los hombres esto es su buena conducta y su buen
exemplo y sobre todo el Profeta Isaias nos encarga q̄ atenda-
mos a la piedra de donde hemos sido cortados es decir a la
mística piedra Jesu Chritto Nro Salvador y Redentor de el
q̄ nos dice uno de los Evangelista q̄ antes hacia y practica-
ba con el exemplo a quello mismo q̄ enseñaba y predicaba
con sus palabras. Capit. Jesus facere et docere

(2)
(3)
(4) Pero infelices y desgraciados dias los q̄ vivimos! Que transtor-
nadas y corrompidas estan las costumbres de los christianos!
que olvidadas tienen estas santas y saludables maximas! En
vez de seguir las y adoptar las las conculcan, las desprecian,
las aborrecen. En vez de dar buen exemplo es un continuo mal
exemplo es una especie de escandalo he dicho mal es un verda-
dero escandalo todo lo q̄ hazen y practican. Si este es el peca-
do q̄ cunde como canzer entre los christianos y el q̄ para ho-
rar sus daños navan suficientes las leonimas y para sentar
sus funestos estragos no han bastado los siglos para lo ni bas-
taran los venideros

(5)
Si mis amados oyentes de este maligno y transcendental peca-
do soy hablados en esta noche y arrebatado con las fuerzas q̄
me sean posibles y aun si pudiera ser adiancanto de xariz de
entre vosotros: pa q̄ el es gravissimo px donde quiera q̄ se mi-
de sus daños son impendexables los estragos q̄ causa los mas fu-
nestos y las consecuencias q̄ de el se siguen son terribles y fa-
tales. En fin el es un pecado contra q̄ el hijo de Dios fulmino
con especialidad terribles anathemas y amenazas y anuncio
las infelizidades y desgracias q̄ vendrian al mundo px el, y
al q̄ fuese causa de este mismo pecado; y asi la gravedad
de el pecado de escandalo, lo vianis modos con q̄ podemos es

candalizar a nro proximo, y la desdicha e infelicitad de el
hombre escandaloso es todo el objecto de vtras padidas atencio
nes en esta noche y toda la idea y division de este discurso am
bas contenidas en las palabras qe puse p^a thema al frente de el
Vae mundo a scandalis: venuntamen vae homini illi per que
in scandalum venit

Para qe yo pueda desempeñar esto qe me he propuesto con el a
creyto qe deseo utilidad y aprovechamiento de vtras almas y la
mia, pidamos la gracia al Espíritu Paracletico p^a medio de su
amada esposa la gran Reyna de los Angeles Maria Santissima
Madre de Dios y Señora Nra a qn para mas obligarla la salu
daremos todos humildes y postrados y con gran reverencia. Elena
de Gracia.

Vae mundo a scandalis

(5) No es otra cosa el escandalo dize el Angelico Doctor. Tho Thomas
con todos los theologos qe un hecho o un dicho menas recto, una ac
cion o palabra menas ajustada qe ocasiona ruina espiritual
a nro proximo haciendole qe caiga en el abismo insondable
de la culpa, pero qn sea capaz de ponderar la materia y
gravedad de este pecado? el escandalo es señores el qe desde lo
mas alto de el cielo ocupando todos los espacios del mundo, He
na de todos honores la trexa hasta los mas profundos senos
de el infernal abismo; el escandalo es el qe abirtando de el ma
loto coxazon de Sucefer p^a un escandalo, despoblo de An
geles el cielo, poblo el Infierno de Demonios, y no cesa de recoger
en todos los dias de el mundo innumerables condenados; el esca
ndalo es el qe en el cielo dexa tantas sillas, el qe en el Para
iso arruina tantas almas, y el qe en el Infierno en una sola Ma
ma amentona y junta tantos tormentos; el escandalo qe ha
ciendo oficio de Demonio quita a la virtud sus frutos, a las
almas la virtud, y a Dios las almas; el escandalo qe de Naga
pasandose a canzer infernal p^a un hombre a todo un pueblo
el qe de maligna fiebre pasandose a contagio aperta p^a un ho
mbre a toda una republica, el qe chirpa aumentandose en un
cendio abrasa toda una ciudad? fue mas? el escandalo es el qe
mas directamente tira a extinguir la caridad christiana; no
hai otro mas infernal a Jesu-Christo, no hai otro de malicia
mas refinada. En deemas pecados solamente tratan la justicia

de Dios, este ofende a su misericordia, p̄ q̄ su fin es hacer
la inutil: es dignamoslo así de esta obra de la redención
y los trabajos de el se dentro. Los demás pecados solo hurtan la
vida a la alma de el peccador, este es homicida de todas aque-
llas aq̄nes escandaliza: los demás solo merecen cierta pena
determinada: este carga con todas las q̄ corresponden a los pe-
cados a q̄ el induce con su mal exemplo. Los demás pecados
son personales esto es, solo hazen daño al q̄ los comete, pero este
a una lazo a la inocencia de los otros. El veneno de los demás
pecados se queda encajado dentro del alma del q̄ peca, el
contagio de este se pega a todos los presentes, y aun de mas alla de
todos los límites y terminos. Este es verdad de xamte el escollo de las
almas flacas y el menor mal q̄ causa el escandalo, es debilitar
libre de insultos, ni conservarse mucho tiempo sin caer. El escan-
dalo, el escandalo, q̄ solo puede explicarse p̄ los tristes gemidos
de un Dios. Ay de el mundo, ay del mundo, p̄ los escandalos
y este, Ay, dize un celebre Doctor exponiendo este lugar signifi-
ca una cierta ruina universal con la q̄ amenaza Dios al mun-
do. Illud va quondam universalem ruinam denuntiat
Pero pasemos pasemos mas adelante q̄ nada hemos dicho has-
ta a hora de la malicia y gravedad de este pecado p̄ q̄ ellas
se extienden mas alla de lo q̄ nosotros podemos imaginar. El
es un pecado monstruoso y horrendo, es un pecado diabólico un
pecado q̄ se comete con mucha facilidad p̄ q̄ se comete aun sin
tener intencion de cometerlo un pecado q̄ siendo uno solo son mu-
chas las puertas de el trayno de los cielos
es pecado verdaderamente monstruoso y horrendo p̄ q̄ de donde
hay mayor horror y monstruosidad q̄ causa la muerte a
una alma q̄ siendo inocente y justa era agradable a los
ojos de Dios. 2. Pecado diabólico p̄ q̄ así como el Demonio con
sus sugestiones con sus engaños y artificios procura perdelos
y hurtar las almas q̄ Jesu-Christo o ayo y adquirio con su
preciosa sangre así el escandalo los pierde las hurtas y aun
se las arrebatata a Jesu-Christo para entregarselas al Demo-
nio. Pecado esencialmente opuesto a la redención de Jesu-Christo
q̄ murió p̄ todos los hombres y el fin de el escandalo es pe-
rderlos a todos haciendo q̄to es de su parte p̄ q̄ se condenen
pecado q̄ se comete facilmente yaun sin tener intencion de come-
terlo. Por q̄ p̄ escandalizar a las almas no es necesario pro-
curar

(6)

como el quixota se enoja se impacienta se enfureze contra si mis-
mo y contra su fortuna y bramando a manera de un furioso leo
reproxumpe en blasfemias y maldiciones contra Dios contra Ma-
ria Santissima contra los santos y contra el augusto sacramento de
el altar y hasta se maldize asi mismo y a su misma alma con lo
q. escandaliza a sus compañeros va a su casa trata mal de obra
y de palabra a su mujer y sus hijos y despues de haberlo escanda-
lizado escandaliza tambien a todo el barrio a la misma vecin-
dad con los alborotos y pendencias q. muese en ella





na de intento su condonacion, ni tener voluntad de liberacion
de servir al proximo de ruina espiritual, hasta qe qto esta
de otra parte se la ocasiona mas con otras palabras poco chris-
tianas, con otras desordenadas costumbres y con otras malos
exemplos, y a vezes hasta un solo pecado de escandalo pa entra-
r y xerriar la devocion de muchos, y no pocas vezes pa ha-
cerlos tribear en la Fe. Un padre de familias una madre
no tienen animo de escandalizar a sus hijos, p. dexar de
escandalizarlos sus conversaciones libres, su indevocion y sus co-
lexicas movimientos. Pecado qe siendo uno solo son muchos los
qe en el se encierran, p. qe a qtos nosotros escandalizamos con
un solo pecado tantos son los pecados qe cometemos. Pecado qe cie-
rra las puertas de el Reyno de los Cielos como lo dixo Jesu-Christo
Nro Salvador a los Escribas y Fariseos con aquellas terribles
amenazas: Ay de vosotros escribas y Fariseos hipocritas qe con
vros escandalos con otras malos exemplos e hipocresias cerrais
a los hombres las puertas de el Reyno de los Cielos, y lo qe es mas
qe ni vros entras, ni dexar entrar a los demas. Vae vobis scri-
bae et Pharisei hypocritae quia clauditis regnum caelorum
ante homines vos enim non intratis nec introeuntes nuntis vbi-
re. Que mas qe mas es el escandalo? Yo no lo se, yo no lo se, p. qe
el es como un torrente impetuoso qe se dexa ir qe se hunde de-
lante de si todo qto encuentra, apenas hay arbol tan robusto qe
no arrange edificio tan solido qe no eche pa tierra, digue tan
fuerte qe no rompa su violencia. El es un manantial inago-
table de pecados, una mina qe no se le encuentra termino, ni
una fuente original de donde dimana innumerables peca-
dos, un abismo qe llama a otro abismo insindable de pecados.
O escandalo qe ruinas tan tristes y lamentables estas cosas
en el mundo y qe perdido esta el pa ti! No solamente p. tu orga-
vedad y malicia sino p. los varios modos en qe los hombres se
cometen, y es el asunto de la segunda parte.

Necesario es qe haya escandalos en el mundo dize Jesu-Christo
to no p. qe sea de una necesidad fisica y absoluta p. qe el su-
bita, p. si una necesidad moral p. qe hasta qe haya mun-
do ha una en el hombre perverso y corrompido qe escanda-
lizen y sean causa de el escandalo, p. no p. qe haya esta nece-
sidad moral debemos dexar de evitarlo, y no solamente esto sino
tambien a no escandalizar ni a ser causa de el. Pero qn olieria
a mis ojos fuentes de la proxima Noxa dia y noche tantos escan-
dalos como hai en el mundo. El mundo todo esta escandaliza-
do señores, y no solamente escandalizado sino qe tambien esta es-
candalizando, escandalizando p. los escandalos qe el ve en los
otros, escandalizando p. los escandalos qe el mismo da

El tiene echadas profundas raíces en el mundo y estan an-
tiguas como los mismos hombres. Que horror qe desolacion
mis Amados! No se ve otra cosa en el dia qe escandalos en
los Reynos, escandalos en las Provincias, escandalos en las Ciu-
dades en los Pueblos, en las Aldeas, en las calles en las Pla-
zas, en los tribunales en las casas y lo qe es mas hasta en el
sto templo de Dios, hasta en el mismo Santuario. No se ve otra
cosa mas qe escandalo en los Palacios de los Reyes, en los Gavine-
tes de los Principes en las salas de los Juezes y Magistrados,
en las casas de los ricos y poderosos, en los padres y madres de
familia, en los juvenes y ancianos en las escuelas en las docen-
tas en las viudas en todas partes y en todas las partes de todos
estados de todos sexos de todas clases y condiciones tiene toma-
da posesion y esta de ariento este maldito pecado

Con obras, palabras y señas dice su Bernardino de sena qe se
puede cometer este horrendo y lamentable vicio y todo lo que
hoyes con el Angelico Maestro sienten qe se puede escandalizar
de proximo, no solo con estas obras palabras y señas siendo de muy
malas sino tambien con las señas palabras y acciones de muy bu-
nas o indiferentes, p^o no rectas, atendidas las circunstancias: con
acciones de muy malas como el qe con acciones torpes, o palabras tor-
pizas provoca a otros a qe caigan en la culpa; con acciones de muy
buenas p^o no rectas p^o las circunstancias como el casado qe
haze cosas indecentes con su muger delante de sus hijos ode otras
personas moviendolas a peccar con acciones de muy indiferentes,
p^o no no rectas p^o las circunstancias como el qe pasa p^o una ca-
lle y entra en cierta casa en ocasion o circunstancia qe el Pue-
blo o la vecindad sienten mal de ello

Se no dixeramos p^o algunos estados y officios particulares
ya conozca mas bien los modos de escandalizar a otro pro-
ximo, p^o antes de esto es necesario exceptuar a esas Sibertinas
de profesion qe abandonan a sus parientes el no escandalizar
es ya para ellos un verdadero escandalo, y el qe una muger
vaya con honestidad y recato no lo tienen ellos ya virtuoso y
buen exemplo sino p^o un grande escandalo, y el qe esta mu-
jer vaya desvestida provocativa y casi de el todo des-
nuda no es ya para ellos escandalo sino moda y rixima, tambien
es necesario no dar oidos a esas otras mugeres qe viviendo
ya sin Dios ni religion sin pudor ni recato tan proximo
suyos tienen al escandalo p^o una nimiedad una haueza
y p^o un pecado demasiado leve y asi hazen gala de cometer
lo todos los dias todas las horas y a cada instante y todo lo qe
ellas hazen y practican es un gravissimo e irreparable escan-

dalo; tampoco hemos de mixar a esos otros escandalos tan sa-
vidos en todo el baxio en la vecindad, en toda la parroquia
y aun en toda la ciudad q. les son esos envejecidos amanzaba-
mto esas amistades publicas y notorias, esos divorcios de tantos
años y aun de todos los dias y esos adulterios infames y vergonzosos
yo si hemos de hacer caso de esos otros escandalos q. e aun q. ocultos
y q. parecen pequeños son en la realidad tan graves como otros y de
los q. les ellos eliminan como de su primer principio.

Un padre de familias escandaliza a su hijos y domesticos con esas
blasfemias con esos juram. to falsos con esos votos y maldiciones de
mandado todo de el pueblo y de la taberna y de venir a su casa a
honras poco reputares. Esa madre de familias escandaliza a sus
hijos y criadas viendose la riva y profan. te manifestando e-
lla misma la fidelidad q. guarda a su marido q. o a si se
viste; ella frequenta esos j. to en publicos y peligrosos a si se
casa alguna de las comedias con aurre a banles y sacras diabol.
cos alejando q. su intencion es divertirse y q. se le divierten sus hi-
jos y ayo la dice q. se engaña; ella bien puede ser q. no lleve mas
q. esa intencion por lo sabe q. es la de sus hijos, ella verdadera-
mente la va a perder la va a prostituir la escandaliza en esa
vil condescendencia con esa carnal indulgencia si sus hijos no
frequentan esos j. to en esas tabernas y otros christianos y todos
los deemas cosas perjudiciales y pecaminosas estadia muchas ho-
ras en su casa, no hubiere tanto gusto ni tanto luxo y vanidad
Esa suelta q. quita otra triste t. to ella de bra honra de dia y
de noche la perdida de su consorte con su vestido honesto con su mo-
destia y recoprimto, y escandaliza con admitir en su casa frequen-
tes y no interumpidas visitas con su t. to sospechosos y con su de-
señaldad y disolucion. Ese hombre escandaliza p. q. hablando
en sus conversaciones torpezas y contando su pasada y conompida
vida de amores o de otras cosas indecentes no mira si hay niños o
doncellas haciendo risa y mofa del mismo escandalo y de la mis-
ma condenacion. Esa muger casada escandaliza a su marido a
sus hijos y a todos los de su casa con su desonestidad y desmidez con
su indecencia con el pueblo y con su continua ociosidad. Se vantase
tarde. va a oir una misa p. el bien parezer o p. q. no digan
p. a si un hombre o p. otros motivos peores; gasta todo el dia en las vi-
sitas en las conversaciones libres la comedia el juego y las diversio-
nes. Esa otra madre de familias escandaliza a sus hijos que dan
otrode ella en su casa a sus rezos o devociones o a otras cosas de po-
ca substancia o quiza p. una pezeza y desidia criminal de sig-
nifica con ellos y las ensia a los paseos y otras diversiones p. m. h.
cas y tambien al juego y a otras cosas buenas y malicias con esa
muger q. no sabe q. es solamente p. q. se le han dicho o aun q.
ella misma lo sepa q. es una muger buena am

glada y goza a rezar el Juuiles todos los dias. Ah madre de fa
milias tu debes ir con tus hijas y no fiarlas a nadie y si a caso
las has o se las entregas a alguna qe sea muger de qu tu ten
gas repetidas experiencias y no de un dia de una semana
ni de un mes sino de mucho tiempo p qe no sabes tu lo qe tus
hijas hablan con esa muger lo qe vean lo qe miran y
aun lo qe quizan obran y aun qe hablan al Juuiles y a otras
cosas buenas y tus tampoco debes asepararte p qe esto bueno
y esto es cosa in horrida de muchos Escandolos y de muchas ma
lidades y esto mismo deben hazer los padres de familias respecto
de sus hijos ese Amo o son escandaliza a sus criados p qe siendo
ellos buenos hijos de buenos padres criados piadosos y christianos
mte entran en su casa inocentes y sencillos p el con sus penden
cias con sus impacencias con sus embriaguezes con sus blasfemias
luxuria y palabras indecentes los a hecho escandalosos blasfemos
impacientes luxuriosos y desonestos y salen de su casa perdidos
pervertidos complices y con todos los vicios mas criminales. Era A
ma o Senora escandaliza a sus criados qe habiendoles tocado
en suerte una buena madre piadosa christianay temerosa de die
s entraron en su casa castos honestos recordados recatados y con
otras qualidades muy apreciables no e ha con sus disoluciones con
sus desonestidades y torpezas con sus conversaciones y palabras
enseñadas y llenas de lascivia y an ocupanlas en ayu dante a ver
tir su misma desnudez las ha hecho lascivas disolutas provoca
tivas desonestas y salen peces qe e ha misma disonestas y a la pro
pitucion y pa la misma iniquidad como lo vemos p esas calles y pla
zas con holte dalon dentro toxazon. ese joven disolutosy licenciado no
contento con peorderse y escandalizarse asi mismo llama a otros
inocentes haze delante de ellos acciones torpes habla palabras des
compuestas los lleva a la casa de su ampa de su manceba los es
candaliza y los haze complices de su misma torpezas y de las in
quidades mas abominables. ese anciano qe p su edad y madu
rez debia meditar con amargura de su alma sus antonios y pa
sados dias y todos los años de su mala y estragada vida y pensar
se xiamte en los años eternos qe le esperan. se entretiene en escan
dalizar a los juvenes a las donzellas y a todos los qe a el se juntan
contandoles los años de su perversa y torrompida juventud las torpe
zas qe en ella cometiyo su desenfrenada lascivia y enseñandoles
los modos mas iniquos de pecar y aun quizan otras cosas peores qe
estas como su cuenta labewo cantares y lo las desonestas y esto au
n delante de los niños. ese hombre juuador qe pa divertirse om
a bien pa peorderse usa de los juegos prohibidos esos juegos de
envite y aun de otros mas sencillos y no dandole la frente

Much
los q
no pa
el va
el de
im
to qe
te y
se mu
leta
dades
son co
dicas
redu
xara
lo pa
el m
todos
volar
cujo
mas
niqu
lo qe
los y
se to
tena
pa la
cubos
sena
vada
los o
tenn
gaze
men
cuen
do se
bra
que
sute
e a
vad
desa
evia
yan
sesu
quel
dia